

Aunt Pitty Paitty's
PIGGY

皮蒂帕蒂姑妈的小猪

【美】芭芭拉·麦克林托克 绘 【美】吉姆·艾尔斯沃斯 文
杨玲玲 彭懿 译

CHISO 新疆青少年出版社

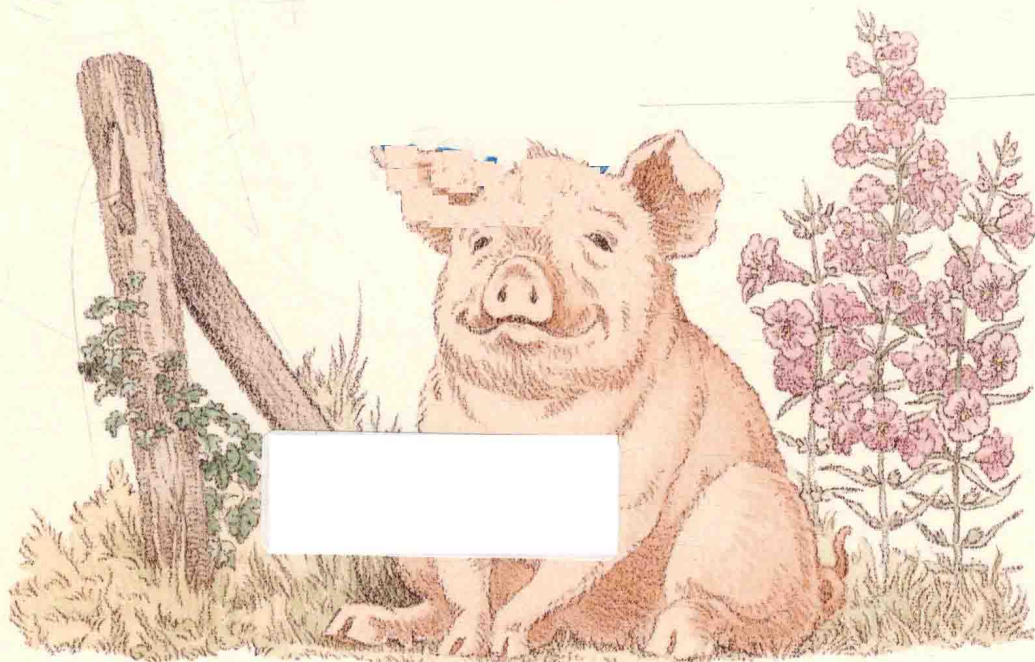
Aunt Pitty Paitty's
PIGGY

皮蒂帕蒂姑妈的 小猪

[美] 芭芭拉·麦克林托克 绘

[美] 吉姆·艾尔斯沃斯 文

杨玲玲 彭懿 译



CHISO 新疆青少年出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

皮蒂帕蒂姑妈的小猪 / (美) 吉姆·艾尔斯沃斯, (美) 芭芭拉·麦克林托克编绘; 杨玲玲, 彭懿译. —乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2017.6

(芭芭拉·麦克林托克经典绘本)

ISBN 978-7-5590-1222-7

I. ①皮… II. ①吉… ②芭… ③杨… ④彭… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代
IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 093864 号

版权登记: 图字 29-2015-23号

AUNT PITY PATTY'S PIGGY

Text copyright © 1999 by Jim Aylesworth

Illustrations copyright © 1999 by Barbara McClintock

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Xinjiang Juvenile Publishing House.

Published by arrangement with McIntosh and Otis, Inc. & Scholastic Inc., 557 Broadway,

New York, NY 10012, USA.

through Bardon-Chinese Media Agency.

博达著作权代理有限公司

All rights reserved.

皮蒂帕蒂姑妈的小猪 (芭芭拉·麦克林托克经典绘本)

(美) 芭芭拉·麦克林托克 绘 (美) 吉姆·艾尔斯沃斯 文 杨玲玲 彭懿 译

出版人: 徐江 策划: 许国萍 贺艳华 责任编辑: 贺艳华 美术编辑: 查璇

法律顾问: 钟麟 13201203567 (新疆国律师事务所)

出版发行: 新疆青少年出版社 (乌鲁木齐市北京北路 29 号)

印刷: 北京博海升彩色印刷有限公司 经销: 全国新华书店

开本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 2.5 字数: 5 千字

版次: 2017 年 7 月第 1 版 印次: 2017 年 7 月第 1 次印刷 印数: 1-6 000 册

书号: ISBN 978-7-5590-1222-7 定价: 36.00 元

制售盗版必究 举报查实奖励: 0991-7833932 版权保护办公室举报电话: 0991-7833927

服务热线: 010-84850495 84851485 如有印刷装订质量问题印刷厂负责调换

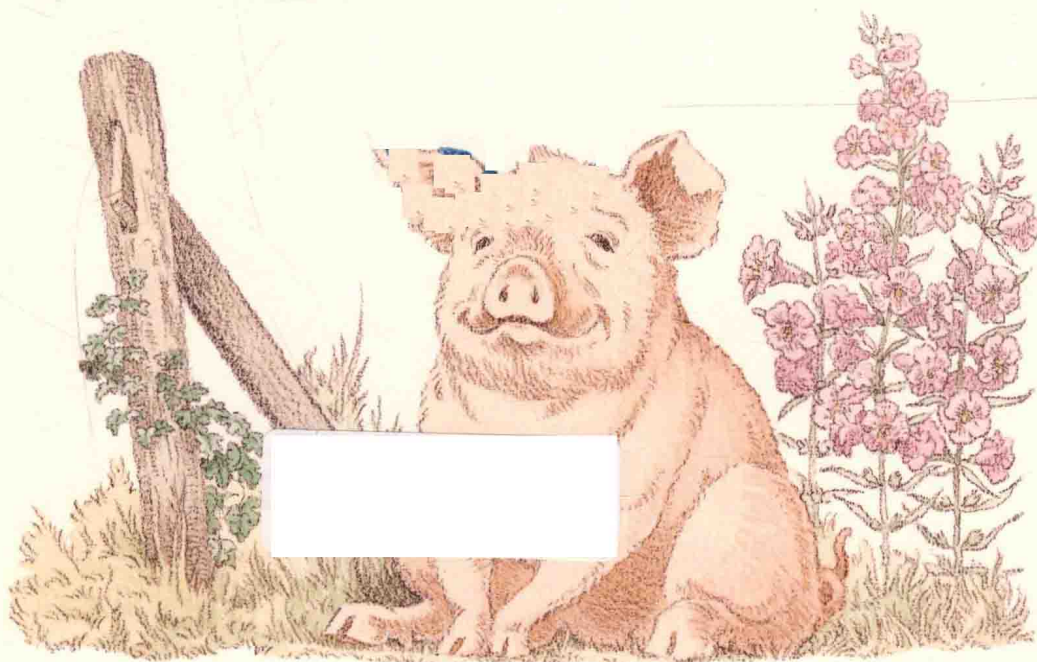
Aunt Pitty Paitty's
PIGGY

皮蒂帕蒂姑妈的 小猪

[美] 芭芭拉·麦克林托克 绘

[美] 吉姆·艾尔斯沃斯 文

杨玲玲 彭懿 译



CHISO 新疆青少年出版社

图书在版编目(CIP)数据

皮蒂帕蒂姑妈的小猪 / (美) 吉姆·艾尔斯沃斯, (美) 芭芭拉·麦克林托克编绘; 杨玲玲, 彭懿译. — 乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2017.6

(芭芭拉·麦克林托克经典绘本)

ISBN 978-7-5590-1222-7

I. ①皮… II. ①吉… ②芭… ③杨… ④彭… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代
IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 093864 号

版权登记: 图字 29-2015-23号

AUNT PITY PATTY'S PIGGY

Text copyright © 1999 by Jim Aylesworth

Illustrations copyright © 1999 by Barbara McClintock

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Xinjiang Juvenile Publishing House.

Published by arrangement with McIntosh and Otis, Inc. & Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA.

through Bardon-Chinese Media Agency.

博达著作权代理有限公司

All rights reserved.

皮蒂帕蒂姑妈的小猪 (芭芭拉·麦克林托克经典绘本)

(美) 芭芭拉·麦克林托克 绘 (美) 吉姆·艾尔斯沃斯 文 杨玲玲 彭懿 译

出版人: 徐江 策划: 许国萍 贺艳华 责任编辑: 贺艳华 美术编辑: 查璇
法律顾问: 钟麟 13201203567 (新疆国法律师事务所)

出版发行: 新疆青少年出版社 (乌鲁木齐市北京北路 29 号)
印刷: 北京博海升彩色印刷有限公司 经销: 全国新华书店

开本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 2.5 字数: 5 千字
版次: 2017 年 7 月第 1 版 印次: 2017 年 7 月第 1 次印刷 印数: 1-6 000 册
书号: ISBN 978-7-5590-1222-7 定价: 36.00 元

制售盗版必究 举报查实奖励: 0991-7833932 版权保护办公室举报电话: 0991-7833927
服务热线: 010-84850495 84851485 如有印刷装订质量问题印刷厂负责调换

献给小马丁！

——吉姆·艾尔斯沃斯

献给戴安娜

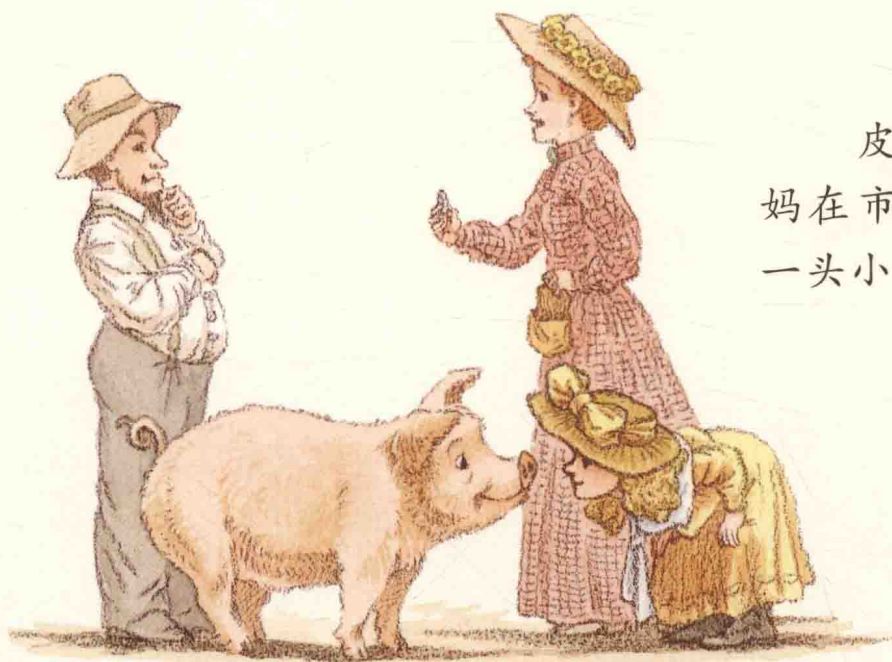
——芭芭拉·麦克林托克



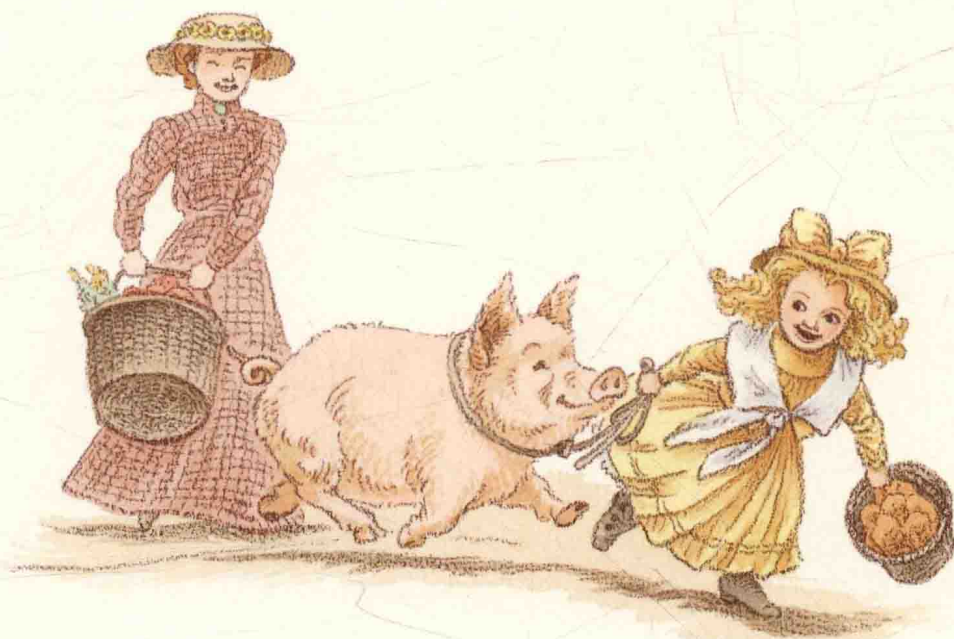
很久以前， 皮蒂帕蒂姑妈带着她的小侄女内莉去市场。





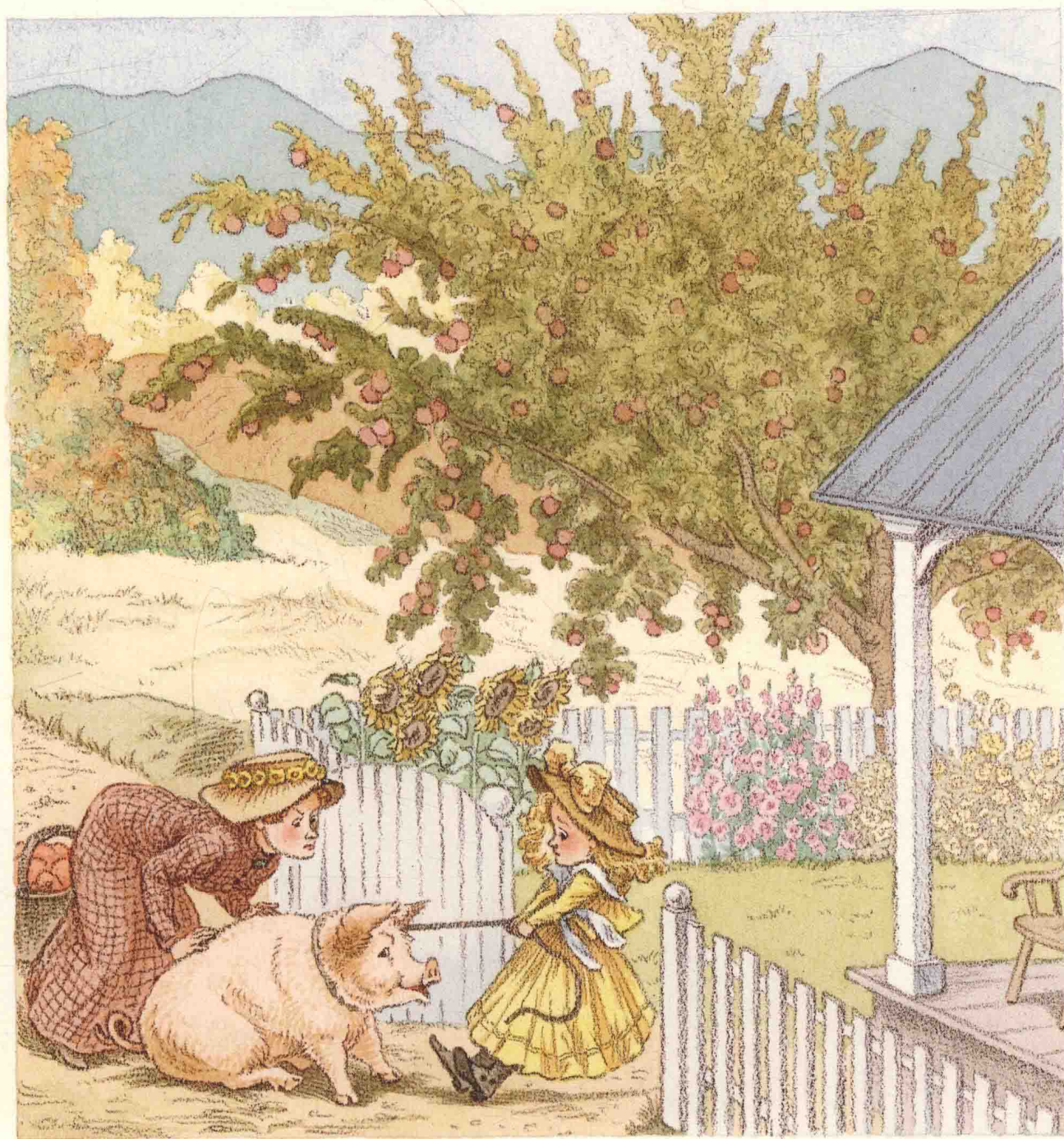


皮蒂帕蒂姑
妈在市场上买了
一头小猪。



这是一头漂亮的小肥猪。小内莉和皮
蒂帕蒂姑妈领着它一起回家。

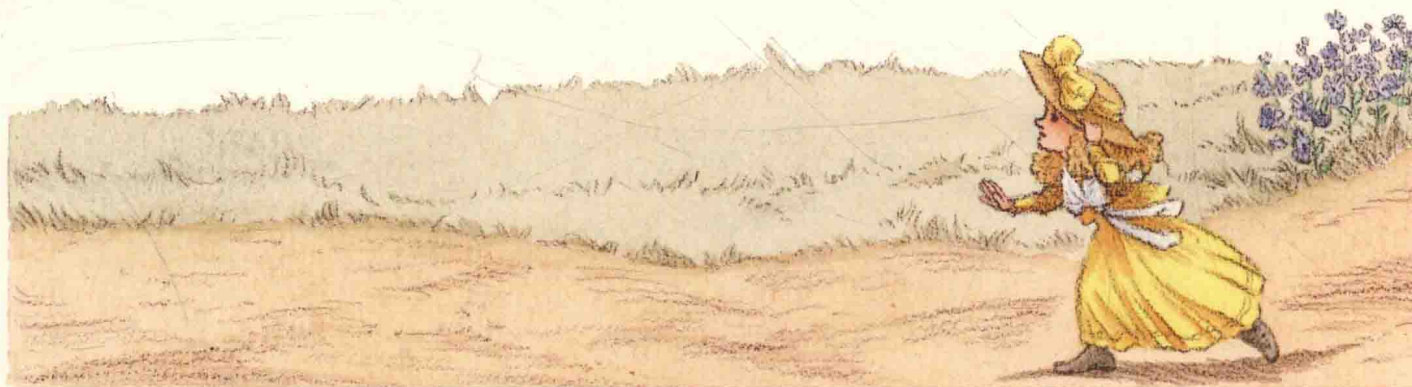
可是，当她们来到大门口时，小猪就是不肯进去。她们想尽了各种办法，可小猪就是一动也不动。它就坐在那里说：“不，不，不，我不去！”



最后，皮蒂帕蒂姑妈说：“我再也不能跟这头小猪胡闹了！时间已经不早了，我还要准备晚饭！”



于是，她派小内莉去马路上找人帮忙。



皮蒂帕蒂姑妈呢，
进屋去准备晚饭了。



小内莉沿着马路往前走，不一会儿，她遇到了一条狗。
小内莉说：“小狗，小狗，过来咬皮蒂帕蒂姑妈的小猪吧。
时间已经不早了，可待在院门口的小猪说：
‘不，不，不，我不去！’”





可是，小狗不肯。





于是小内莉继续往前走，她发现了一根树枝，就对树枝说：“树枝，树枝，过来打小狗吧。小狗不肯咬皮蒂帕蒂姑妈的小猪。时间已经不早了，可待在院门口的小猪说：

‘不，不，不，我不去！’”

可是，树枝不肯。

于是小内莉继续往前走，她发现了一团火，就对火说：“火，火，过来烧树枝吧。树枝不肯打小狗。小狗不肯咬皮蒂帕蒂姑妈的小猪。时间已经不早了，可待在院门口的小猪说：

‘不，不，不，我不去！’”

可是，火不肯。



于是小内莉继续往前走，她发现了水，就对水说：“水，水，过来灭火吧。火不肯烧树枝。树枝不肯打小狗。小狗不

